

かめだ

平成12年(2000)

2/15

No.685

◆編集：亀田町役場企画課 〒950-0195 新潟県中蒲原郡亀田町泉町3丁目4番5号 ☎(025)381-2111 FAX(025)381-7090



亀田町長選挙 阿部學雄氏、三選を果たす

1月30日実施された町長選挙で三選を果たした阿部學雄氏が2月1日に役場へ登庁しました。

午前9時、役場ロビーには町民や町職員らが出迎え、女子職員から花束が贈られると、阿部町長は顔をほころばせながら2階町長室に向いました。

町長室に入ると、早速助役らと今後の職務について打ち合わせを行い、3期目を始動させました。

選挙結果

現職の阿部學雄氏、新人の前町議会議長竹内一義氏、同じく新人で前町議の中林義則氏の三つともえの戦いとなった亀田町長選挙は、1月30日投票、即日開票の結果、阿部氏が接戦を制して三選を果たしました。

また、同時に行われた町議会議員補欠選挙には、欠員2に対し、6人が立候補する激戦となりましたが、元町議の渡辺和夫氏、新人の杉本克己氏が当選しました。中段に二人の紹介記事を掲載（敬称略、[]内の数字は当選回数。①年齢②住所③職業④好きな言葉、座右の銘など⑤趣味・特技）

なお、町長選挙の全体の投票率は、68・55%で、前回（平成4年1月実施…78・57%）より10・02ポイント下回る結果となりました。

開票結果

亀田町長選挙

候補者名	得票数
④ 阿部 學雄	6,325
竹内 一義	5,885
中林 義則	5,079

無効投票数 188
(うち白票 136)

亀田町議会議員補欠選挙

候補者名	得票数
④ 渡辺 和夫	4,240
④ 杉本 克己	3,828
矢部 幸雄	3,604
吉村 美二	1,791
本田 清	1,749
西山 孝	744

無効投票数 1,508
(うち白票 1,001)



(平成11年8月撮影)

“生活の安全を基本とする
住んで良かった町づくり”を進めます



亀田町長 阿部 學雄

就任のごあいさつ

三たび町政を担当させていただくことになり、一言ごあいさつ申し上げます。最も基本とする公僕という意識を再認識し、行政執行に当たる所存であります。昨今、地方自治体にとりまして行政改革、地方分権、介護保険等々大きな問題が山積しております。国、県の方向性を熟視する中で、当町に適合した判断が求められます。町村合併も大きな時流の一つであります。広域市町村圏での当町の役割を前提に多くの意見を求め、的確な方向性を求めてまいらなければなりません。重要問題が山積する行政の推進には、議会との連携と町民の意向を最大限に尊重し、生活の安全を基本とする住んで良かった町づくりにまい進したいと存じます。各位のご指導ご協力をお願い申し上げます。就任のごあいさついたします。

当選後、お聞きしました



杉本 克己

- ①47歳 [1]
- ②早通
- ③農業
- ④克己心=自己の欲望にうちかつ。私の名前であるが生涯努力したい。
- ⑤スキー



渡辺 和夫

- ①67歳 [3]
- ②砂崩
- ③議会議員
- ④67歳にして感う。今だに迷いの多い人生を送っています。
- ⑤釣り、スキー、読書、文筆活動

亀田町長選挙データ

(広報掲載記事より)

年	投票率(%)	当選者
昭和43年	81.56	藤田新坪氏
昭和47年	85.80	〃
昭和51年	77.55	宮腰 清氏
昭和55年	無投票	〃
昭和59年	80.82	坂井松一氏
昭和63年	無投票	〃
平成4年	78.57	阿部學雄氏
平成8年	無投票	〃
平成12年	68.55	〃

各投票所における投票者数と投票率

[亀田町長選挙]

投票所	当日有権者数(人)	投票者数(人)	投票率(%)
第1投票所(第一保育園)	2,130	1,601	75.16
第2投票所(第二保育園)	3,145	2,118	67.34
第3投票所(町民会館)	2,987	2,049	68.60
第4投票所(第三保育園)	2,596	1,835	70.69
第5投票所(栄徳寺保育園)	2,262	1,685	74.49
第6投票所(早通小学校)	1,836	1,337	72.82
第7投票所(第四保育園)	3,202	2,161	67.49
第8投票所(袋津保育園)	3,040	2,032	66.84
第9投票所(第五保育園)	1,567	936	59.73
第10投票所(亀田西小学校)	2,729	1,723	63.14
計	25,494	17,477	68.55

[亀田町議会議員補欠選挙]

投票所	当日有権者数(人)	投票者数(人)	投票率(%)
第1投票所(第一保育園)	2,130	1,599	75.07
第2投票所(第二保育園)	3,145	2,116	67.28
第3投票所(町民会館)	2,987	2,048	68.56
第4投票所(第三保育園)	2,596	1,835	70.69
第5投票所(栄徳寺保育園)	2,262	1,683	74.40
第6投票所(早通小学校)	1,836	1,337	72.82
第7投票所(第四保育園)	3,202	2,161	67.49
第8投票所(袋津保育園)	3,040	2,030	66.78
第9投票所(第五保育園)	1,567	933	59.54
第10投票所(亀田西小学校)	2,729	1,722	63.10
計	25,494	17,464	68.50

●2月20日は「旅券の日」●

しっかり管理してますか？

パスポート

～毎年、1万冊のパスポートが海外で盗難・紛失～

海外旅行に忘れてはならないパスポート(旅券)——貴重品という認識が薄く、海外で盗難や紛失のケースがとて多くなっています。しかし、パスポートは世界の国々で自分自身を証明する大切なものです。あなた自身でしっかり管理しましょう。

✈️ パスポートは世界で欠かせない身分証明書

パスポートは言葉の異なる海外で、自分が何者であるか(国籍、氏名、年齢など)を具体的に証明できる唯一の公文書です。

世界のほとんどの国が、外国人の入国や滞在を許可する条件として、パスポートの提示を求めています。また、日本からの出国・帰国にパスポートの提示を義務づけています。つまり、海外旅行中にパスポートを失ってしまうと、世界のどの国にも入国できません。

✈️ パスポートは肌身離さずが基本

平成10年の日本の海外渡航者数は1,580万人となり、有効旅券数も2,900万冊強に達しました。一方で、比較的治安のよい日本国内と同じ感覚で外国を旅行し、パスポートの盗難に遭う人が大勢います。海外でのパスポートの紛失や盗難による旅券の再発給件数は、平成9年に引き続き1万件を超えました。

海外旅行中、パスポートは肌身離さずが基本です。特に、観光地、公共の交通機関の中やターミナル(空港、駅、バス停など)、ショッピング街などの場所では、一層の注意が必要です。ただし、スペイン国内やイタリアのローマなどパスポートのコピーの携行で足りる国や地域では、持ち歩かないようにしましょう。信頼できるホテルのセーフティボックスに預けるなど工夫をします。

海外の安全問題に関する 問い合わせ先

外務省 海外安全相談センター
〒100-8919 東京都千代田区霞が関2-2-1
外務省 領事移住部邦人保護課
☎ 03-(3581)-3749

こんなとき、パスポートが必要

- 空港などでの出入国審査のとき
- ビザ(査証)を申請するとき
- 国際線の飛行機や外国でホテルにチェックインするとき
- トラベラーズチェックを使用するとき
- 外国で警察官などから身分証明書の提示を求められたとき

万一の場合のために…

パスポートの番号、発行年月日をメモし、パスポート用の写真(2~3枚)を携行しておくといよいでしょう。

パスポートそのものがねらわれる！

日本人のパスポートは国際的に信用が高いため、パスポートそのものがねらわれるという問題があります。ここ数年、盗難に遭ったパスポートが変造され悪用される事件が増えています。

パスポートの安全な携行方法

パスポートを袋に入れ、外から分からないようにひもで首からシャツの下につるすが、シャツの内側に作ったポケットに入れる方法。

あわただしい引っ越しシーズン…でも 各種届け出をお忘れなく！

◎役場での手続き(手続きには印鑑が必要です)

◆亀田町役場 ☎381-2111

対象となる方	亀田町での手続き	引っ越し先での手続き	問い合わせ
亀田町から転出する方	転出届を出してください。(転出予定日および新しい住所が決まったあと)	転出証明書(亀田町で交付)を持って転入届を出してください。	住民課 内線 165
印鑑登録をしている方	手続きは必要ありません。	必要であれば改めて登録をしてください。	住民課 内線 166
国民年金に加入または受給している方	国民年金の窓口で手続きをしてください。	住所変更手続きをしてください。(年金手帳または年金証書が必要)	住民課 国民年金係 内線 161
国民健康保険に加入している方	保険証を返還してください。	転入時に加入手続きをしてください。	保健課 内線 157
老人手帳をお持ちの方	老人医療受給者証を返還してください。	転入時に受給手続きをしてください。	福祉課 内線 145
児童手当を受給している方	資格喪失届を出して、児童手当用の所得証明を取ってください。	転入時に受給手続きをしてください。	福祉課 内線 145
小・中学校に在学中のお子さんがある方	教育委員会で転出届を出してください。(新1年生も含まれます)	教育委員会で転入届を出してから、学校で転校手続きをしてください。	教育委員会 学校教育課 内線 251
原動機付自転車(125cc以下)をお持ちの方	廃車届を出して、ナンバープレートを返還してください。	廃車証明(亀田町で交付)を添えて、改めて登録をしてください。	税務課 軽自動車税係 内線 132

◎水道・下水道・電気・ガス・電話の手続き

使用を中止したい日の1週間前までに連絡してください。ただし、引っ越しシーズンは大変込み合うため、中止したい日が決まり次第、お早めに連絡をお願いします。

▷水道・下水道…亀田町水道局 ☎381-3101

▷電気…東北電力(株)新潟営業所

お客さまセンター ☎223-3141

期間限定の専用電話 ☎222-1055

↳(3月6日~4月5日の平日の9時~17時の間のみ受付)

▷電話…NTT新潟支店 ☎局番なしの116

▷ガス…北陸ガス(株)新潟営業所 料金課

☎229-7000

◎郵便局への届け出も！

住所を異動したとき、郵便局へ「転居届」のはがきを出しておく、届け出の日から1年間は郵便物が新住所へ転送されます。住所変更の届け出は、各郵便局に備えてある「転居届はがき」に必要事項を記入し、投函するだけです。

※転出先からの届け出もできます。

▷問い合わせ…亀田郵便局

☎381-2200

おわひ

「広報かめだ 平成12年2月1日号(No.68)」の4ページに掲載した「税理士による還付申告無料相談」欄の対応税理士および日程に誤りがあり、2月4日付で区長さん等を通じて各世帯へ訂正文を配布させていただきました。

訂正文のとおり、「税理士による還付申告無料相談」は2月8日・9日・10日の日程で行われたため、2月24日・25日は実施しません。ここにおわびしてお知らせします。

新潟南警察署
弁天橋交番開設

●開設日：2月22日(火)から
●所在地：新潟市弁天橋通1丁目4番27号
(弥彦競輪新潟場外車券売場前)
☎286-5611
※今まで亀田交番が担当していた、早通、丸渦、長渦、泥渦、亀田工業団地1・2・3丁目などを担当します。

亀田町国民健康保険加入者一人当たり一年間の

医療費は 38万0917円
保険税は 8万2642円

医療費が増えるとその財源が不足し、保険税の見直しが必要になり、皆さんの負担が大きくなります。医療費の使い方をもう一度見直してみよう。

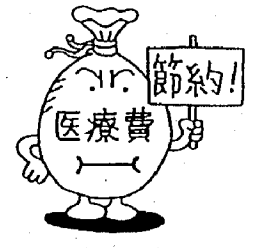
国民健康保険からのお知らせ

医療費の総額は	34億1,340万円
医療費は一人当たり	380,917円
*うち、老人医療費は一人当たり	773,872円 (=県下第4位)
保険税は一人当たり	82,642円です。

(平成10年度資料から)

大切な医療費をムダにしないために

- ① 重複受診はやめましょう
医療機関がかわるたびに検査や処置などがやり直しになります。
- ② 家庭医・かかりつけ薬局を持ちましょう
病歴や体質などを把握してくれているので、治療効果があがります。
- ③ 健康診断を受けましょう
病気の早期発見、早期治療につながります。
- ④ 診療時間内に受診しましょう
急病など特別な場合のほかに、時間外や休日の受診は避けましょう。
- ⑤ 日常の健康管理に気を付けましょう
まずは病気をよせつけない健康な体づくりを心がけましょう。



保険証が変わったら忘れずに届け出を

職場の健康保険に加入したり、引っ越しをしたときは、役場保健課国民健康保険係に届け出てください。なお、受診中のお医者さんにも必ず届け出てください。
☎381-2111 内線 157・158

入園者募集

- 「土に親しみ、新鮮な野菜づくり」を通じ、地域農業への理解を深めることを目的として、町であったせんしているミニ農園に新しく第4号ミニ農園(駐車場4台分あり)ができました。次のとおり募集します。
- 農園場所：四ツ興野5丁目3番(割烹一富斜め裏)
- 募集区画数：10区画
- *場所はこちらで抽選とさせていただきます。
- 募集人数：10人
- 面積：1区画18坪
- 入園期間：平成12年4月1日～平成13年3月31日(以降継続可能)
- 入園料金：年間10,200円(水道料金含む)
- 条件等：マナー等を守れる方。(承諾書に署名していただきます。)
- 申込方法：一世帯一通の応募とし、はがきに住所、氏名、電話番号、「ミニ農園入園希望」と明記のうえ、
〒950-0195
(住所の記載不要)
亀田町役場農政商工課へ
締め切り：2月29日(金)

(当日消印有効)
※応募者多数の場合、責任抽選とし、後日当選者に通知します。

善意の寄付

感謝いたします。
◇廣嶋 顕さん(旭3丁目)を代表として地域の皆さんから、社会福祉事業に役立ててほしいと、車椅子4台を寄贈いただきました。

選考人名簿を縦覧
2月23日(水)から3月8日(木)まで(土・日を含む午前8時30分～午後5時)役場総務課の窓口で縦覧し、異議があれば申し出をすることができます。
この縦覧が終わると、3月31日をもって確定し、平成13年3月30日まで据え置かれます。
■問い合わせ：亀田町選挙管理委員会
☎381-2111 内線 224

亀田焼却場ダイオキシン類の濃度測定結果

私たちの生活は物質的に大変豊かになりました。一方、毎日の生活から出される多種多様のごみは、その処理や環境に与える影響など、いろいろな社会問題となっています。
新亀田焼却場は、最新の技術を導入し、公害防止に万全を期して建設されたものです。
平成11年9月21日、専門機関によって測定されたダイオキシン類濃度は、0.10ng(ナノグラム)で、良好な数値となりました。なお、ダイオキシン類の排出基準は0.5ng-TEQ/Nm³であり、1ngは10億分の1グラムです。

申告書の自力作成にご協力ください

確定申告の受付期間です!!
2月16日から3月15日まで

①申告書は自力作成で
申告納税制度の趣旨から、申告書はご自身で作成していただくようお願いしているところです。
そこで、今年の申告相談からは、申告書を自力作成していただくことを基本として行います。
会場の混雑の緩和や待ち時間の短縮のため、申告相談は申告書記載済み

②申告相談に用意していた
だきたいもの
申告書を記載する際、ボールペン、電卓等が必要ですが、できるだけ持参してください。また、印鑑も忘

③健康診断を受けましょう
病気の早期発見、早期治療につながります。

④診療時間内に受診しましょう
急病など特別な場合のほかに、時間外や休日の受診は避けましょう。

⑤日常の健康管理に気を付けましょう
まずは病気をよせつけない健康な体づくりを心がけましょう。

◆お問い合わせ：役場税務課
☎381-2111
内線132・133

◆お問い合わせ：亀田おやこ劇場
☎382-5234



れずに持参してください。
※眼鏡が必要な方は、ご用意をお忘れなく。
■問い合わせ：役場税務課
☎381-2111
内線132・133

◆お問い合わせ：亀田おやこ劇場
☎382-5234

神戸市長からお礼の手紙が届きましたので、皆さんにご紹介します

前略 大震災からまる五年が経過いたしました。これまでの間、皆様方から多方面にわたり多大なご支援を頂戴してまいりました。改めて厚くお礼を申し上げます。

お陰様をもちまして、神戸のまちは着実に復興への歩みを進めており、去る十二月には市内の応急仮設住宅に入居していたすべての被災市民の方々に、恒久住宅へ移っていただくことができました。景気の低迷の影響を受け、経済復興は未だ八割の水準にあるなど、依然として被災地は厳しい状況にあります。二十一世紀をまさに目前に控え、市民生活の安定と神戸のまちのさらなる復興に引き続き全力で取り組んでまいり所存であります。

なお、今回の大震災でいただいたご支援に対する感謝の気持ちと復興した神戸の姿をご覧いただくために、二〇〇一年初春から夏にかけて市内各地で様々なイベントを行う「神戸 二十一世紀・復興記念事業」の開催も予定いたしております。

略儀ながら書中をもちまして、これまでのご厚情に対する重ねてのお礼とさせていただきます。

平成十二年一月

神戸市長 笹山 幸俊 草々

いきいきスクール：わが校の実践 ⑥

体験活動から 自己の生き方を求めて

わが亀田西中学校では、「自己の生き方や進路を主体的に創造する能力の育成」を目指して、チャレンジ21教育推進運動に取り組んでいます。その目標と具体的な取り組みは次のとおりです。

一、ふるさとの現実を知り、亀田に対する関心を高めると共に、体験活動を通して生き方や進路に役立てる。

(1) 講演会・体験活動
① 亀田甚句の講習会とかめだ祭り参加
夏休みということもあって、祭り当日は百六十名もの参加があり、大成功でした。

② 郷土資料館長の講演会
「亀田八景と郷土史学習」と題して行われ、有意義だったという感想が多く聞かれました。

③ 進路体験学習を行う
一、二年生は職場体験、

三年生は先輩たちの進路体験談を聞き、進路に対しての関心が高まってきました。

ニ ボランティア活動により、地域の担い手としての自覚を高める。

① 特別養護老人ホーム訪問
② 亀田大通りの清掃活動
③ 花いっぱい運動

これらについては、全校生徒のほとんどが必ずどこかに参加し、ボランティア活動を行いました。

今後は、もっと多くの地域の方に応援をいただいで体験活動を中心に、運動を推進していく予定です。

ふるさとをきれいに
—亀田大通りの清掃—



早く見つけて正しい手当てを

心の健康相談 (要予約)

私たちは身体の健康には
気をつけていても、心の健
康にはあまり注意していな
いようです。「心の病氣」

も身体と同じく、早く見
つけて正しい手当てをすれば
治りますが、放っておくと
手当てが難しく、治りにく
くなってしまいます。

町では、「心の病氣」を
防ぐために、専門家による
相談を下記の日程で行いま
す。相談は無料、秘密は固
く守られますので、ぜひご

相談ください。

●開催日：3月1日(休)

受付時間：午後1時30分
～3時

●会場：保健センター

●対象：次のような症状
のある方、あるいはその
ご家族の方

▽自分の性格について悩ん
だり、最近まわりの人と
思うように交際ができな
くなった方

▽気持ちが落ち着かずイラ
イラする、気持ちが沈む、

少しのことでも不安を感
じる、など日常生活にさ
しつかえのある方

▽心配ごとのため食欲がな
く、夜もよく眠れない方

▽痴呆老人を抱えて困っ
ている方

▽アルコール依存に関する
相談

▽障害者の入院・通院治療
についての相談 など

●担当者：精神科専門医、
精神保健福祉相談員、町
保健婦

●予約・問い合わせ：2月
25日(金)までに保健センタ
ーへお申し込みください。

☎381-2111 内線407

「フラワーウェーブ新潟2000」を開催

3月10日(金)～12日(日)の3日間、新潟市産業振興セ
ンターで「フラワーウェーブ新潟2000」が開催され
ます。フラワーデザインコンテスト、世界の洋らん
展、フラワーアレンジメント教室、植物無料相談な
ど、内容は盛りだくさんです。

※現在、役場農政商工課で前売券(500円・中学生
以下は無料)を販売中です。

■問い合わせ…役場農政商工課

☎381-2111 内線282

栄徳寺保育園からのお知らせ

《子育て保育の日》

手あそび、リズムあそびなどをしながら、子育て
についての疑問、質問などを一緒に話しませんか。
参加費は無料です。お気軽においでください。

■開催日…2月24日(休) 午前10時～11時

(次回は3月16日(休)を予定しています)

■対象…保育園・幼稚園へ未入園の0、1、2歳
児とその保護者の方

■申し込み・問い合わせ

希望者は、2月22日(火)までにお子さんの年齢、参
加人数を園にご連絡ください。

▷栄徳寺保育園 ☎381-3755

※医学的な説明が必要なご相談については、後日小
児科医や保健婦からの助言をいただきます。

《テレホンサービス》

▶2月15日～3月6日…偏食と少食

▶3月7日～3月27日…おもちゃの与え方

▶電話番号…☎381-9777

今月の納税

今月は、国民健康保険税(第6期)の納期です。お近くの金
融機関、もしくは役場会計課で納税してください。

口座振替に切り替えを希望する方は、口座のある金融機関窓
口(町内の金融機関および亀田町内に本店または支店のある新
潟市内および横越町内の金融機関)で手続きをしてください。

◆住民の動き

告知板◆

ごめいふく

(1月後半届出)

故人	世帯主	住所
串田 一(76)	きみ	東船場二
佐藤幸治郎(88)	榎本 實	東本町二
加藤 久松(64)	玲子	稲葉一
宮川ユキ子(86)	本人	向陽二
荻莊 勝(63)	静子	船戸山五
中村 政一(66)	節子	荻曾根一
大関 トヨ(66)	靖	東町二
後藤 ミン(80)	幸雄	水道町四
廣川ハルミ(63)	猛	所島一
中村 庄平(97)	庄 榮	早通
角木 満夫(81)	照子	中島一
松澤 俊夫(84)	則章	稲葉一
今井 ミイ(92)	ユキ	稲葉一
浅野 ミイ(78)	正志	中島三

※掲載を希望しない方は、届出の際に
住民課窓口までお申し出ください。

行政相談

3月1日(水)

午前9時
～正午

■ところ 社会福祉協議会(新明町1) ☎(381)7221

■相談委員 土橋 稔さん ※公共
機関の仕事への苦情、相談を受け付けます。お気軽
にご相談ください。

大・猫の引取り 3月2日(木)

■時間 午前8時30分～9時 ■ところ 役場保健
課 ■手数料 1頭(子犬・子猫は10頭) 1、63
0円分の県の収入証紙(銀行にて販売)。事情によ
り飼えなくなった犬・猫を引き取ります。希望者は
前日までに保健課へ連絡してください。 ☎(381)2111 内線155